

Informationen für eine Bewerbung mit ausländischen/internationalen Zeugnissen

Informationen zur Bewerbung für einen **BACHELOR-/** Staatsexamens-(Jura/Lehramt) oder Promotions-Studiengang, und den LINK zum richtigen Online-Bewerbungsformular dazu finden Sie im Internet unter:

<http://www.uni-augsburg.de/de/einrichtungen/studentenkanzlei/ausland/bewerbung.html>

Nach Abschluss der Online-Bewerbung drucken Sie bitte den Zulassungsantrag aus und senden ihn ausgefüllt und unterschrieben mit folgenden Unterlagen bis spätestens 15. Juli (zum Wintersemester) bzw. spätestens 15. Januar (zum Sommersemester) an die zuständige Stelle. Die Adresse ist bei **wiederholten** Bewerbungen, mit Staatsangehörigkeit oder Zeugnissen aus **EU-(EWR-) Staaten, sowie mit Anerkennungsbescheid oder APS-Zertifikat** und für **Promovierende**: Universität Augsburg, 86135 Augsburg.

Alle anderen Bewerbungen erfolgen ab WS 2016/2017 über: <https://www.uni-assist.de/bewerberportal.html>

- Abschlusszeugnis der **Sekundarschule (Mittelschule, Highschool etc.)**
- Abschlusszeugnis der **Hochschule** oder **Studienbescheinigung** (Fächer- und Notenübersicht, Transcript, Akademische Bescheinigung, Hochschulauftahmeprüfung etc.), soweit vorhanden
- APS-Zertifikat für Zeugnisse aus **China, der Mongolei, Vietnam**
- Bescheid der Zeugnisanerkennungsstelle, wenn vorhanden; unbedingt notwendig bei **International Baccalaureate ohne Abschlusszeugnis**
- Bei **Promotionsstudium**: Betreuungszusage des Dozenten (mit Vermerk über Deutschkenntnisse)
<http://www.uni-augsburg.de/einrichtungen/studentenkanzlei/downloads/betreuungsbestaetigung.pdf>

UND das Zeugnis über eine dieser **anerkannten deutschen Sprachprüfungen**:

- **DSH** (Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang ausländischer Studienbewerber) Stufe **DSH-2** oder **DSH-3**
- **TestDaF** (Test Deutsch als Fremdsprache) Stufe **4** oder **5** in **jedem** der vier Teilbereiche
- Deutsches Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz - Stufe II (**DSD II**)
- C1-Zertifikat des **Goetheinstituts** oder der **Telc GmbH** (für die **Hochschule!**)
- **Feststellungsprüfung** an einem Studienkolleg (Prüfungsteil Deutsch)
- Kleines oder Großes Deutsches Sprachdiplom, das vom Goethe-Institut im Auftrag der Ludwig-Maximilians-Universität München verliehen wird (**KDS, GDS**)
- Deutsche Sprachprüfung II des Sprachen- und Dolmetscherinstituts München (**DSPII**)

Wenn Sie sich für einen **Studiengang ohne NC** bewerben, genügt für die **Bewerbung bis 15. Januar/15. Juli** ein anerkannter Nachweis von Deutschkenntnissen auf dem **Niveau DSH-1** (<http://www.uni-augsburg.de/einrichtungen/studentenkanzlei/ausland/deutschkenntnisse-dsh-1.html>).

Sie erhalten dann eine Einladung zu unserer DSH.

Die **Einschreibung** ist aber nur möglich, wenn **vorher** eine anerkannte Deutschprüfung auf dem Niveau **DSH-2** erfolgreich abgelegt worden ist (siehe Liste oben).

Alle diese Nachweise müssen, wenn sie nicht in deutscher oder englischer Sprache vorliegen, von einem **vereidigten Dolmetscher** (er darf auch beglaubigen) übersetzt sein.

KOPIEN werden nur akzeptiert, wenn Sie die Originale dazu vorlegen oder wenn sie **amtlich beglaubigt** sind (von

Stadt-/Gemeindeverwaltungen oder **Notaren**, oder von sonstigen **siegelführenden** Einrichtungen wie z.B. Pfarrämtern... und natürlich von der Stelle, die das Zeugnis ausgestellt hat).

Der Zulassungs-Antrag muss **ausgedruckt, ausgefüllt und unterschrieben mit den vollständigen Unterlagen** bis **spätestens 15. Juli** (zum Wintersemester) bzw. **spätestens 15. Januar** (zum Sommersemester) bei der zuständigen Stelle **eingegangen sein**. (Wichtig für Studiengänge mit **NC** und **EFV – AUSSCHLUSSFRIST !**)
Ausnahme: Bewerbungen für Studiengänge **ohne NC** und **ohne EFV** können bis Ende Sept./März eingereicht werden, wenn bis dahin eine anerkannte deutsche Sprachprüfung (siehe oben) nachgewiesen werden kann.

Unter <http://anabin.kmk.org> können Sie sich selbst informieren, welche Studiengänge Sie mit Ihren Zeugnissen direkt studieren können oder ob Sie vorher noch das Studienkolleg besuchen müssen (Zulassung oder Zuweisung zum Studienkolleg erfolgt in jedem Fall direkt durch die Universität).

Informationen zu den an der Universität Augsburg angebotenen Studiengängen finden Sie unter

<http://www.uni-augsburg.de/einrichtungen/studentenkanzlei/Studienangebot/studienangebot-A-Z/>

Bitte informieren Sie sich durch Anklicken des jeweiligen Studienganges über **Studienvoraussetzungen** und **Studieninhalte**, zum Beispiel:

- Viele Studiengänge können Sie **nur** zum Wintersemester beginnen (**WS**) – Für die **INFORMATIK** wird ein Beginn zum Wintersemester empfohlen. - Bitte beim Fachstudienberater nachfragen!
- Einige Studiengänge sind **zulassungsbeschränkt („NC“- numerus clausus)**. **Die Bewerbungsfrist muss unbedingt eingehalten werden**. Außerdem müssen Sie bis zum Ende der Bewerbungsfrist eine anerkannte **deutsche Sprachprüfung** (siehe Vorderseite) nachweisen. Da die **Durchschnittsnote** ein wichtiges Kriterium für die Vergabe der Plätze ist, ist eine Fächer- und Notenübersicht beizulegen oder - wenn vorhanden - ein Anerkennungsbescheid mit ausgewiesener Durchschnittsnote (Original oder beglaubigte Kopie!).
- Für Studiengänge mit **Englisch** (alle Lehramtsstudiengänge mit Unterrichtsfach Englisch, Anglistik/Amerikanistik als Haupt- oder Nebenfach des B.A.–Studienganges und Anwendungsorientierte Interkulturelle Sprachwissenschaft – **ANIS** (B. A.) ist die Bewerbung ebenfalls nur bis 15. Juli/Januar möglich, da ein **Eignungsfeststellungsverfahren** zu bestehen ist . Informationen dazu auf der Seite:
<http://www.philhist.uni-augsburg.de/de/lehrstuehle/anglistik/studiengaenge/studienanfaenger/>.
- Für die Bereiche **Kunst, Musik** und **Sport** wird vor Studienbeginn eine **Eignungsprüfung** verlangt. Bitte wenden Sie sich hierzu an den entsprechenden Lehrstuhl bzw. an das Sportzentrum. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter
<http://www.uni-augsburg.de/einrichtungen/studentenkanzlei/eignung/>
- In den **sprachlichen** Studiengängen (in **ANIS** für weitere Sprachen außer Englisch) ist vor Studienbeginn in der Regel ein **Einstufungstest** abzulegen. Nähere Informationen zu diesen sogenannten „Diagnostischen Einstufungstests“ unter
<http://www.uni-augsburg.de/einrichtungen/studentenkanzlei/eignung/>

Die zentrale Studienberatung hilft Ihnen gern, den richtigen Studiengang zu finden.

<http://www.uni-augsburg.de/studienberatung/>

Informationen zu Kosten des Studiums oder zum Aufenthaltsrecht finden Sie auf den Seiten des Akademischen Auslandsamtes unter <http://www.aaa.uni-augsburg.de/> .

Eine online-Bewerbung wird **nur** bearbeitet, **wenn der schriftliche Zulassungsantrag dazu vorliegt**. Sie werden dann unverzüglich schriftlich benachrichtigt (wenn etwas fehlt, auch per e-mail). Über den **Stand der Bearbeitung** Ihrer Bewerbung können Sie sich selbst informieren unter http://www.uni-augsburg.de/de/einrichtungen/studentenkanzlei/Selbstbedienungsfunktionen_Kurzfassung/